

the region and beyond to our students. This edition of Tabula presents a collection of papers written by some of the participants of this symposium, and is also a special edition in honour of the establishment of Japanese studies in Pula.

At the international symposium, we hosted lecturers and researchers in Japanese studies from collaborating institutions and from neighboring countries in Southeastern Europe, primarily from the University of Ljubljana, where the 20th anniversary of the founding of Japanese studies was celebrated a few years ago, the University of Belgrade, where the 40th anniversary of the establishment of Japanese studies was recently laureated, and the University of Zagreb and Rijeka. Our Japanese language trainees from partner universities in Japan, the University of Hiroshima and the University of Tsukuba, also participated in the event. During the symposium, we managed to socialize well, exchange knowledge and expertise, and discuss future endeavours in a comfortable and motivating atmosphere, and we were especially proud of many of our students who actively assisted in the organization, attended lectures, and learned from their seniors with great interest.

This volume of proceedings touches on many important topics from the symposium. We are more than grateful to all of the authors who contributed to this special edition. We would also like to thank all the reviewers for their contributions, as well as the editorial board, the Faculty, and the University, for allowing these Japanese topics to see the light of day in our journal, Tabula.

The Volume Editor

Proslav

Akademске 2015./2016. godine upisali smo prvu generaciju studenata na jednopredmetnome i dvopredmetnome studijskom programu Japanski jezik i kultura na Filozofskome fakultetu Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, neposredno nakon dobivene akreditacije za ovaj prvi i jedinstveni japanološki sveučilišni studijski program u Hrvatskoj. Dvije godine poslije, u siječnju 2017. organizirali smo prvi međunarodni znanstveni simpozij japanologa *Međunarodni simpozij o poučavanju japanskoga jezika i kulture u Jugoistočnoj Europi* (eng.: *The International Symposium on Japanese Language and Culture Education in Southeastern Europe*, jap.: 東南ヨーロッパにおける日本語・日本文化教育についての国際シンポジウム) s kojim smo obilježili osnivanje pulske japanologije, inicirali širu suradnju među stručnjacima naše regije te upoznali naše studente i studentice s aktualnim istraživačkim temama i japanološkim stručnjacima u regiji i šire. Upravo je ovo izdanje Tabule zbornik radova nekih od sudionika na ovome simpoziju, kao i posebno izdanje u povodu osnivanja japanologije u Puli.

Na međunarodnome simpoziju ugostili smo japanološke predavače i istraživače iz suradničkih institucija i iz susjednih zemalja na jugoistoku Europe, prije svega sa Sveučilišta u Ljubljani, gdje se je prije nekoliko godina slavilo 20 godina od osnivanja japanologije, Sveučilišta u Beogradu, gdje je nedavno bila obilježena 40. godišnjica od japanoloških početaka, i Sveučilišta u Zagrebu i Rijeci. Bile su među sudionicima i naše lektorice na praksi sa suradničkih sveučilišta u Japanu, Sveučilišta u Hiroshimi i Sveučilišta u Tsukubi. Družili smo se i međusobno razmjenjivali znanja, iskustva i buduće pothvate u ugodnoj i motivirajućoj atmosferi, a posebno smo bili ponosni na naše mnogobrojne studente koji su aktivno pomagali u organizaciji, s velikim zanimanjem pratili predavanja i učili od starijih.

U ovome se zborniku dotičemo mnogih značajnih tema simpozija te se za to u velikoj mjeri zahvaljujemo svih autorima i autoricama što su svojim priložima pridonijeli ovom posebnom svečanom izdanju. Zahvaljujemo i svim recenzentima i recenzenticama za svoj prinos radovima, kao i uredničkome odboru, Fakultetu i Sveučilištu što su omogućili da i japanološke teme ugledaju svjetlost dana u našem časopisu Tabula.

Urednica